

FLANDRA KATOLIKO

MAANDSCHRIFT VAN HET

KATHOLIEK VLAAMSCH
ESPERANTO VERBOND

KATHOLIEKE VLAMINGEN

uw blad is

«FLANDRA KATOLIKO»

verspreidt het – werft abonenten – steunt ons

Havebla ĉe K. V. E. V., Aalst, - P.k. 412.354

Carolfi preĝareto		5.00
Spirita Juvelaro		18.00
K.V.E.V. - leterpapero kaj kovertoj kun surpraso		
Katholiekien leert Esperanto	po 100	15.00
Kovertoj, sole, sama surpraso	po 100	6.00
Poŝtkartoj	po 1	0.10
Kat. insigno (verda stelo kun kruco) broĉo, pinglo aŭ butono		3.00
FUKE-paketo : 25 poŝtkartoj, 20 leterpaperoj kaj kovertoj		5.00

Kaj ankaŭ ĉiuj lernolibroj, vidu paĝon 6 de la koverto.

Standregels van het Katholiek Vlaamsch Esperanto Verbond.

1. Naam. — Katholiek Vlaamsch Esperanto Verbond — K. V. E. V.
Flandra Unuiĝo de Katolikaj Esperantistoj — F. U. K. E.
2. Doel. — 1) de belangen van het geloof en der Kath. Vlamingen behartigen door de Wereldhulptaal **Esperanto**.
2) door **Esperanto** de wereldvrede onder de Katholieken bevorderen.
3. Middelen. 1) **Esperanto** aanleeren en verspreiden in de Kath. middens.
2) Kath. Esperanto-afdeelingen inrichten en afgevaardigden aanstellen.
3) Deelname aan Intern. Kath. Esperanto beweging, vooral in den zin der **moderne katholieke actie**.
4) Kath. werken in Esperanto vertalen, uitgeven, verspreiden.
4. Organisatie. — 1) Landelijke afdeeling van I. K. U. E. (Internationale Vereeniging van Katholieke Esperantisten).
2) Hoofdafgevaardigden aanstellen voor elke provincie.
3) Afgevaardigden aanstellen voor elke stad en gemeente.
4) De organisatie is uitsluitend **Katholiek en Vlaamsch**.
5) Bestuur : a) Voorzitter
b) Ondervoorzitter
c) Geestelijke Leider
d) Algemeen Sekretaris
e) Kassier
6) Het K.V.E.V. is verdeeld in 2 groepeerings : een Vlaamsche en een Esperantistische. Deze laatste is aangesloten bij I. K. U. E. als landelijke afdeeling. Ieder lid mag dus zijn aansluiting bepalen.
5. Leden. — Alle Katholieke Vlamingen of Vereenigingen, Esperantist of niet.
6. Bijdrage. — 1) Gewone leden : 10 fr. en ontvangen maandblad Flandra Katoliko, F.U.K.E.-jaarboek en vlugschriften.
2) Internationale leden : 15 fr. ontvangen hetzelfde als de gewone maar zijn daarenboven lid van I. K. U. E. en ontvangen het IKUE-jaarboek, waar ze in vermeld staan.
3) Eereleden betalen 25 fr.
4) Steunleden • 50 fr.
5) Beschermliden 100 fr.
N. B. Leden van vereenigingen betalen 10 fr. per lid en de vereeniging stort daarenboven 5 fr. en wordt alzoo ingeschreven in het IKUE-jaarboek.
7. Orgaan. — **Espero Katolika** (het Int. orgaan der Kath. Esperantisten) 24 fr. per jaar (postr. 209.034 van L. Calloens, Aalst.)
Flandra Katoliko; gratis voor elk lid. Dit blad verschijnt den 15^{en} van elke maand uitgezonderd in Februari en Augustus.
8. Kongres. — Te houden met Flandra Ligo Esperantista, echter zorge K.V.E.V. voor de H. Mis en bijzondere bijeenkomst voor de Kath. leden. Als **geestelijk lied** hebben de Kath. Esperantisten : " **Nia Sinjorino de Flandrujo** " — " **Onze Lieve Vrouw van Vlaanderen** ".
9. Bestuursjaar. — Het bestuursjaar vangt aan op 1 Januari. Het finantieel jaar van 1 November tot 31 Oktober. De bijdragen worden geind door de post in den loop der maand November.
10. Herkenningsteeken. — Ieder lid van het K.V.E.V. draagt de groene ster met kruis.

ONS HUIS IS UW HUIS mauro



NIA DOMO ESTAS VIA DOMO ■ DRA ■
Pere de ni vi elektos meblaron, kiun vi vere ŝatos kaj je fabrika prezo. Daŭriga ekspozicio de 500 ĉambroj.
DRA Meblofabrikoj, Kleine Nieuwedijkstr. 22-24-26
(Apud la malliberejo — Je la stacidomo prenu tramon 3)
MECHELEN.

Sigarenfabrieken JAMAYCA

Arendonk



Kiu cigarojn JAMAYCA fumis ...
Gigarojn JAMAYCA fumas kaj fumos ...
Kaj tiamaniere sian devon plenumas.
Ĉar tiu ĉi firmo la " F.U.K.E. " -n subtenas.



Heer A. De Troeyer stelt zich ter beschikking van de leden van F.U.K.E. om in Esperanto eventuele briefwisseling met de firma te behandelen.

Vredesvrienden...
gebruikt de sluitzegels

Strijd voor Wereldvrede!
Luktu por Mondpaco!

100 zegels : 3 fr. te bestellen :
Leo Calloens, Aalst - P. C. 2090.34

J. VAN IN & C^o

Uitgevers

LIER



Schooluitgaven — Bureel- en schoolbenodigdheden — Boeken in alle talen — Goedkope en gezonde lectuur voor jong en oud.

Kortelings komt van de pers, in nederlandse vertaling HET SENTATIONEELE BOEK



VAN 1 X 1 NAAR INTEGRAAL

door Colerus

Het is een werk dat in vele landen opschreeuw heeft gemaakt. Een boek voor hen die van wiskunde houden en eveneens, misschien nog meer — voor hen voor wien wiskunde steeds een struikelsteen en nachtspook was, voor allen die zich niet met wiskunde willen bemoeien, omdat de wiskunde zich dagelijks met ons bemoeit. Prijs : fr. 45

Vraag onze intekeningskaart

Wereldtaal eischt Wereldvrede

Daarom is elk K. V. E. V.-er lid van de
KATHOLIEKE JONGEREN VREDES-ACTIE
(v. z. w.)

en leest dus haar maandblad

VREDES-ACTIE

(8 fr. per jaar)

Alg. Secr. : Verbondstraat, 68
ANTWERPEN

Postrekening 4332.54 (K. J. V. A.)



VIEUX SYSTÈME
't wit Stoopke.
Et. JACQUES NEEFS ANWERPEN ANVERS

drukkerij — presejo

ALLE
DRUKWERK
modern-concurrerend

h. braekevelt

voor oplagen van iedere grootte
voor drukwerk van ieder soort
specialiteit : esperanto drukwerk

statiedreef 177 roeselare

Goedkope en Gezonde Wereldliteratuur

Een reeks van 8 Prachtboeken, 300 bladz.
voor 70 frank slechts.

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1 Sproke van de Monnikshut | S. Lagerlöf |
| 2 Het Djungel-Boek I | Kipling |
| 3 " " II | " |
| 4 De Geest der Gothiek | Scheffler |
| 5 Viga Ljot en Vigdis | S. Undset |
| 6 Avonden op Dikanka | N. Gogol |
| 7 Langs duizend Meren | 3 Finsche Meesters |
| 8 De Nieuwe Middeleeuwen | Berdjajew |

Reeks 1936 aan 80 frank voor 8 boeken

- | | |
|----------------------------------|-------------------|
| 1 De Roovers v. h. Liang Moer | Schi Nai An |
| 2 Karolinerna I | W. Von Heidenstam |
| 3 " " II | " |
| 4 De Bruycker (met etsen) | A. Mussche |
| 5 De Dooden van Spoon River | E. Lee Masters |
| 6 Het Pact van Faustus | U. Van de Voorde |
| 7 Voyage n. den Lande v. Belofte | J. Van Ghistele |
| 8 Greta en Haar Zoon | A. Järnefelt |

Reeks 1937 aan 80 fr. voor 8 boeken. — Meesterwerken uit de Chineesche, Russische, Zuid-Amerikaansche, Noorsche en Vlaamsche letterkunde.

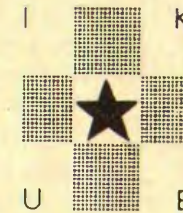
Inlichtingen en prospectus bij

— L. CALLOENS, Erembodegemstr. 29, Aalst. —

FLANDRA KATOLIKO

MAANDBLAD VAN HET
KATHOLIEK VLAAMSCH
ESPERANTO VERBOND

K. V. E. V.



MONATA REVUO DE LA
FLANDRA UNUIĜO DE
KATOLIKAJ ESPERANTISTOJ

F. U. K. E.

REDAKTIE : TURNHOUTSCHE BAAN, 277, BORGERHOUT (ANT.)
INTERŜANĜ-ADRESO : F. U. K. E., TURNHOUTSCHEBAAN, 277, BORGERHOUT

Sub la verda stelo Onder de groene ster

GEACHTE LEZERS,

Esperanto is voor U geen onbekend woora meer.

Velen onder U volgen een cursus.

Hebt U al eens nagedacht waarom U Esperanto leert of zoudt leeren ?

Waar en hoe kunt U Esperanto gebruiken ?

Hier te lande ? Het zou geen zin hebben. Wij hebben onze moedertaal en die laten we door geen enkele andere verdringen.

Dus, in het buitenland ? Ja en neen. Esperanto moet dienen om met zulke menschen te spreken of te correspondeeren die onze taal niet spreken of kennen. Wij kunnen onder elkander ook wel Esperanto praten, doch dan is het enkel bedoeld als oefening.

In eik land nu bestaan er bonden of groepeerings die Esperanto propageeren en Esperantisten groepeeren.

Deze bonden hebben voor doel en taak U de gelegenheid te geven Esperanto te onderhouden en U in die taal te volmaken : zij dienen bijzonderlijk als verbindingsteeken tusschen de landelijke en de internationale organisatie.

Esperanto heeft slechts zin op internationaal terrein.

Het volstaat dus niet de taal te leeren om deze te kennen en gebeurlijk te gebruiken. Zulke Esperantisten leven als in een « splendido isolement » en gaan fataal verloren voor de beweging. Om werkelijk Esperantist te zijn is het noodzakelijk dat men zich bij een organisatie aansluit.

Welke organisatie ?

Katholieken sluiten aan bij een katholieke organisatie, welke Esperanto gebruikt en richt naar internationaal terrein en bij het genoeg met alle buitenlandsche Esperantisten in verbinding te kunnen komen, deze paart van Esperanto ten dienste te stellen der H. Kerk.

Zulke vereeniging is het K.V.E.V. dat een landelijke sekte is van het Wereldverbond der Katholieke Esperantisten.

Deze vereeniging werd in 1933 gesticht en ondanks haar nog jong bestaan heeft zij al heel wat verwezenlijkt. Zij heeft een maandblad, dat vele interessante rubrieken bevat, richt geschreven en andere cursussen in, heeft afgevaardigden over het gansche Vlaamsche land, verzorgt wekelijks een radio-uitzending in de V.R.O. (Loxbergen-Diest), stelt een bibliotheek ter beschikking zijner leden, heeft een verkoopinstituut waar men zich alle leesen leerboeken kan aanschaffen. Kortom het is een vereeniging waar ieder Esperantist of toekomstig Esperantist zijn gading vinden kan.

En de bijdrage tot lidmaatschap ?

Als internationaal lid : 15 Fr. Dezes naam komt voor in het jaarboek van het Wereldverbond.

Als gewoon lid, met abonnement op Flandra Katoliko slechts 10 Fr.

Doorloop nu dit blad en neem een besluit. Kom en vervoeg onze rangen. Stuur uw bijdrage op naar P. Ch. No 212.354 van het Katholiek Vlaamsch Esperanto Verbond te Aalst. Meteen stelt U een daad, dienstig voor Uzelf en nuttig voor de Katholieke Esperanto Beweging.

Het Bestuur

WAT HEB IK AAN ESPERANTO ?

Dat het nut van een wereldtaal in het algemeen genomen groot is, wanneer die wereldtaal eenmaal door het grootste deel van de menschen is aangenomen, is voor elk verstandig mensch gemakkelijk te begrijpen.

Maar velen stellen zich de vraag: wat heb ik er aan of wat heeft het nut nu reeds Esperanto te leeren? vóór dat het door heel de wereld gekend is?

HET RECHTSTREEKSCH PERSOONLIJK BELANG DAT HET NU REEDS VOOR ELK MENSCH HEEFT, IS:

1) **De opvoedende waarde.** Door Esperanto te leeren, de meest logische van alle talen, wordt het verstand gescherpt, men leert logischer denken en spreken, men leert zijn moedertaal beter begrijpen en gebruiken. Hieruit blijkt ook het nut dat E. heeft voor de kinderen. Op de opvoedende waarde van E. komen we later terug.

2) Nu reeds kunt ge **internationale tijdschriften** lezen op verschillende gebied. (Volgens een kataloog die ik het vorig jaar te zien kreeg, zijn er 1276 Esperanto-tijdschriften; welk getal natuurlijk aanhoudend verandert)

3) Nu reeds kunt ge **naar het buitenland reizende** Esp. gebruiken. Een Amerikaan die een wereldreis maakte, zeide dat hij met Esp. meer kon doen dan met zijn Engelsch.

4) Nu reeds kunt ge **internationale correspondentie voeren** met personen van alle min of meer beschaafde landen.

5) Nu reeds kunt ge luisteren naar **internationale voordrachten** in Esp. door de radio uitgezonden over verschillende onderwerpen.

6) Nu reeds kunt ge door Esp. **letterkundige werken** lezen en genieten niet alleen vertaalde uit allerlei talen (waarvan ge zonder Esp. de letterkundige voortbrengselen niet zoudt kunnen smaken) maar ook oorspronkelijke.

HET ALGEMEEN BELANG WORDT ER MEE GEDIEND WANNEER EEN KATHOLIEK ESP. LEERT.

1) De Katholieke Esperantist van nu helpt mede tot het verwezenlijken van een schoon ideaal, n.l. nauwer vereeniging en samenwerking van alle Katholieken van heel de wereld op allerlei gebied, vooral op godsdienstig. Denk hier b.v. aan de vele Kath. internatio-

nale kongressen die veel beter zouden slagen wanneer er één taal gesproken werd, b.v. de Eucharistische kongressen; aan internationale bladen en tijdschriften over Katholiek leven en Kath. Aktie; aan internationale Kath. radiouitzendingen, b.v. vanuit het Vaticaan; aan internationale vereenigingen enz.

2) De katholieke Esperantist van nu helpt mede tot het verspreiden van goede tijdschriften en andere lectuur in Esperanto en tot het weren van de nu zoo veelvuldige slechte Esp.-lectuur waarin ook de Kath. Esperantisten verzeild geraken, wegens gebrek aan voldoende Kath. lectuur. Immers hoe grooter het getal kath. Esperantisten hoe beter men kan denken aan het uitgeven van Kath. of andere goede werken.

3) De katholieke Esperantist van nu bestrijdt door het feit zelf het Communisme. Tegenover de Communistische Internationale die practisch Esperanto gebruikt, moeten we een Kath. Internationale stellen die ook Esp. gebruikt. Wij hebben meer recht en meer plicht te verkondigen dat alle menschen broeders zijn en naar practische verbroedering te streven dan de rooden. Het internationalisme op zichzelf is niet slecht, integendeel, doch als het slechte gevolgen heeft hangt dat af van de idealen waardoor het geleid en ingevoerd wordt. Als het internationalisme niet slecht is moeten we het ook niet bestrijden maar het op de goede banen leiden. Het is hier zooals met de kinema; tegenover een slechte strooming in het goede moet een goede strooming in het leven worden geroepen, de strooming op zich zelf is immers toch niet tegen te houden. Het spreekt van zelf dat bij het internationalisme Esperanto een hoofdrol speelt.

Uit deze korte en onvolledige beschouwing volgt dus dat het nu reeds voor iedereen nuttig is Esperanto te leeren, al was het slechts uit opvoedkundig oogpunt. En verondersteld dat het U nu nog geen **direct persoonlijk** nut aanbracht, zou het dan niet schoon zijn mede te werken aan het verwezenlijken van een schoon ideaal voor het **algemeen welzijn in de toekomst**? Zijn we niet egoïsten maar idealisten. Daarbij God zal ons loonen voor hetgeen we deden voor het algemeen welzijn. Het hoeft niet gezegd dat men om het algemeen welzijn te dienen door Esperanto,

moet vereenigd zijn en wel bij een katholieke vereeniging.

Pastro GEMERTANO. O. Praem.

Wegens plaatsgebrek in dit propaganda-nummer wordt het artikel over één van de zeven hoofdzonden van een Kath. Esperantist uitgesteld.

La katolika vivo Het katholieke leven

MONUMENTO POR PAPO BENEDIKTO XV^a

Guste en la nuna tempo kun sia kulto de l'unitormo kaj armiloj, kun sia denova militigorado kaj entuziasmiĝo por armado — kies sola profitanto estas la internacia milit-industrio — kun sia « antaŭmilita junuledukado »: venenigo de la infanaj animoj per malamo (kies « simbolo » estas la ponardo), devas esti speciale atentigate, ke la kristanoj devas esti la unuaj laborantoj kaj batalantoj por interkompreniĝo kaj interpaciĝo de la popoloj, ke antaŭ ĉio ni katolikoj devas esti oferemaj batalantoj por subigo de malamo kaj militemo. Jen ni devas konstati, ke la lastaj Papoj ĉiam denove kondamnis la vetarmadon, kondamnis la t. n. « armitan pacon », la intencon, sekurigi la pacon per militpreparo (laŭ la malnova, idolana principo « Si vis pacem para bellum » anstataŭ la nova, kristana « Si vis pacem para pacem »).

Vere heroeca batalon por la paco faris Papo Benedikto XV^a, kies regadan tempon ja plenigis la sekvoj de la t. n. « armita paco » la « Eŭropon » senhonoriganta hombuĉado, kiel la papo nomis la mond-militon.

Heroeca estis tiu lia batalo precipe pro tio, ĉar li ĝin pene faris kvazaŭ sur perdita bastiono, ĉar multaj el liaj « gefideluloj » ne aŭdis, ne sekvis lian porpacan alvokon.

Pro tio ne nur estus la esprimo de por ni deviga kristana paclaboremo, sed ankaŭ la plenumo de memkomprenebla dankemo, al la neforgesebla pačbatalanto sur la trono de sankta Petro, starigi ankaŭ videblan monumenton. Ĉu ne estas honto por ni kristanoj, por ni romaj katolikoj, ke la mahomedanaj turkoj, taksantaj la grandajn porpacajn meritojn de Papo Benedikto XV^a, al li starigis monumenton en Konstantinoplo, dum

ni kristanoj, ni katolikoj, ĝis nun certe starigis multegajn monumentojn por la militintoj, sed la grandan papan pačbatalanton tute forgesis. Manko da monrimedoj ne povas esti la vera kaŭzo de tiu preterlaso, ĉar ni ja, de ŝtataj kaj privataj flankoj, ankaŭ sukcesis, disponigi la monrimedojn por la multnombraj monumentoj por la militintoj.

Tia konstruota monumento devus havi ankaŭ konvenan, signifan surskribon, plej bone eldiraĵon de la Papo mem, ekz.: « La materia potenco de la armiloj devas esti anstataŭata per la morala potenco de la juro ». Ĝi tiamaniere ne nur ĉiam denove instigus la katolikan popolon al porpaca agado, sed samtempe certe efikus a postole al eksteruloj ali-aŭ nekredantaj. Ĝi fine nur estus la inda honorigo de la, en la armadbruo de nia tempo, bedaŭrinde prisilentata meritplena Papo. — Kiom malmultaj katolikoj ekz. scias, ke li (en sia pačpropo al la ŝtatoj, en aŭgusto 1917) i. a. ankaŭ postulis la forigon de la deviga militservo en ĉiuj civilizitaj ŝtatoj?

Kiu lando, kiu popolo do estus preta, konstrui resp. konstruigi tian monumenton? La turkoj nin antaŭiris. (La diversaj katolikaj gazetoj en mia patrujo, al kiuj mi skribis tiurilate, bedaŭrinde ne montris sufiĉan intereson)

Ĉu tio ne estus por niaj katolikaj esperantistoj afero subteninda, afero, kiun ni propagandu, priparoligu, publikigu ktp.?

Kompreneble ankoraŭ pli grava ol monumento videbla devas esti monumento spirita, nevidebla, starigota en niaj animoj, konstruigota per celkonscia, senkompromisa, energia katolika paclaboro!

Walter Mudrak. Vieno.

(El «Espero Katolika»)

La Esperanto-mondo

De Esperanto-wereld

DE WERELDTAAL ESPERANTO

De herinnering aan onze schooljaren, brengt steeds op het voorplan de taalstudie. Hoevele jaren hebben wij niet besteed aan 't Fransch, Engelsch, Latijn, Duitsch om enkel deze te noemen. Hoevele uren hebben wij niet gegeven aan het ons eigen maken dezes spraakleeren, met al hun onregelmatigheden, uitzonderingen, verbuigingen en dies meer. En wat

hebben velen per slot van rekening onthouden en kunnen het nu nog gebruiken ?

Wanneer men nu Esperanto beschouwt, wiens spraakleer slechts uit 16 regels bestaat, zonder een enkele uitzondering, hetwelk internationaal gesproken, geschreven en verstaan wordt, denkt men onmiddellijk op « praktische zin ».

Esperanto opent voor ons een onbegrensd gebied, terwijl met 4 of 5 talen (en wie kan er op bogen het zoover gebracht te hebben?) onze betrekkingen slechts tot die taalgroepen reiken.

Hoe dikwijls komt het in het werkelijk leven voor, dat juist de taal waarvoor men zoo inspande, juist degene is die men nu juist niet nodig heeft.

Is Esperanto dan 'n toovertaal, of 'n eenvoudige middel, bij gebrek aan beters, zoo iets als 'n soort gebarentaal ?

Nee, Esperanto is zoo volmaakt, zoo buigzaam, zoo volledig als ieder andere taal en daarbij oneindig veel gemakkelijker om aan te leeren, omdat de spraakleer ervan zoo vereenvoudigd is.

Tolstoj, de beroemde russische schrijver, leerde ze in enkele uren tijds; een ontwikkeld mensch die enkele talen kent, behoeft slechts enkele dagen om er de basis van te begrijpen, terwijl ieder die slechts Vlaamsch kent, na 'n 20 tal lessen, bekwaam is om alle gewone teksten te verstaan en zijn eigen gedachten te kunnen weergeven in het Esperanto, zoo goed als in zijn moedertaal.

Wellicht is het best eenige voorbeelden te geven en dat te bewijzen: er wordt zooveel ruzie gemaakt over de spelling Marchant die ons door sommigen opgedrongen wordt en die we inderdaad toch eens zullen moeten overnemen. In Esperanto is zoo'n ruzie niet mogelijk, vermits nu reeds en van in den beginne, ieder klank door dezelfde letter, ieder letter door dezelfde klank wordt uitgedrukt. De « a » is altijd uitgesproken als in « man », dus, geen lange klinkers, geen korte, geen doffe, geen klankverschuivingen in 't meervoud, enz.

De woordenschat is geput uit latijnsche stammen 50% en germaansche stammen 30% het overige uit slavische elementen en andere.

De 50% latijnsche stammen moeten ons Vlamingen niet afschrikken wij spreken immers ook van: voyageeren (Esp. vojaĝi), affaire (afero), aktueel (aktuala), revue (re-

vuvo), telefoon (telefono), komedie (komedio).

Terwijl woorden als inko, fingro, biero, kato, hundo, muro, ringo, enz. door ons onmiddellijk begrepen worden, als we onthouden dat bij alle naamwoorden uitgaan op « o », terwijl de hoedanigheidswoorden of bijvoeglijke naamwoorden uitgaan op « a », dus ronda, dika, varma, en de werkwoorden op « i »: dus danci, trinki, fotografi, amuzi, enz.

Zitten de moeilijkheden dan in de spraakleer? Ook niet, want er bestaan slechts 16 regels, waarop geen enkele uitzondering is.

Esperanto is vereenvoudigd en toch duidelijk genoeg om als wetenschapstaal zoowel als de gewone omgangstaal dienst te doen. Het bezit een letterkunde, waarin zoowel vertaalde als origineele werken voorkomen. De periodieken zijn schier ontelbaar, talrijke bladen ruimen tegenwoordig een kolom in voor Esperanto.

Hoeft er nog bijgevoegd dat jaarlijks ergens een wereldkongres gehouden wordt, waar tientallen landen hun vertegenwoordigers naar toe zenden. Al deze menschen bedienen zich van de ééne wereldhulptaal Esperanto en het is hen mogelijk alle onderwerpen onderling in de beste verstandhouding te behandelen.

Voorwaar Esperanto leeft en is geroepen een voorname rol onder de menschen te spelen.

Lic. Leo Calloens.

Lingva Rubriko

Vraag en Antwoord

6. - H. P. el Antverpeno. Bonvolu klarigi la regulon pri la uzado de si(a).

Ant. — Men gebruikt si wanneer het betrekking heeft op het onderwerp van de zin waarin het staat, dus van de hoofdzin als het in de hoofdzin en van de bijzin als het in de bijzin staat. La oficiro ordonis ke la soldato selu sian (de la soldato) ĉevalon.

Hier moet men er de aandacht op geven dat die bijzin niet altijd uit een volledige zin behoeft te bestaan, zooals in het aangehaalde voorbeeld, maar ook impliciet kan bestaan, begrepen in een bepaling, in één woord zelfs. We kunnen dus de regel zoo bepalen: men gebruikt si wanneer het betrekking heeft op *het logische onderwerp van die handeling*,

waarmee het, het nauwste in verband staat.

Die handeling kan uitgedrukt zijn:

1) door een onbepaalde wijs b.v. de officier beval de soldaat zijn paard te zadelen; *zijn* staat het nauwst in verband met zadelen en hoort bij het onderwerp ervan, dus *sia*. Li ne deziris esti ĝenata de siaj amikoj; *siaj* hoort bij het onderwerp van *esti ĝenata*; dus niet *iaj*. Kario ne lasis sin bati de *sia* frato. Bati de *sia* frato heeft hier een lijdende beteekenis, alsof er stond *esti batata de sia frato*; dus *sia* omdat het hoort bij het onderwerp van die lijdende handeling.

2) door een deelwoord. Li vidis sian fratino ludanta per sia pupo; *sia* omdat het hoort bij het onderwerp van *ludanta* en niet bij dat van *vidis*. Li sidigis sin sur la seĝon al li prezentitan; *li* omdat het niet hoort bij het onderwerp van *prezentitan* n.l. la seĝo maar bij het onderwerp van *sidigis*.

3) door een bijvoeglijk naamwoord. Li devas eviti ĉiajn trinkajojn por li tro akrajn. Hier is weggelaten *estantajn* waarvan het onderwerp is *trinkajoj*; dus *li* gebruiken omdat het niet op het naast betrokken onderwerp terugslaat.

4) door een zelfstandig naamwoord dat een handeling in zich houdt. Li konis sian amon al li; *li* omdat het niet terugslaat op het naast onderwerp n.l. dat van *amo* maar op dat van *konis*; al *si* zou hier beteekenen liefde tot zich zelf.

Er is gezegd als het *betrekking heeft* op het onderwerp, iets anders is het dus wanneer het zelf een deel van het onderwerp is. In dat geval wordt het onderwerp waarvan het een deel is buiten beschouwing gelaten en gebruikt men *si* als het terugslaat op het hoofdonderwerp. B.v. *Si* vivas el la ŝteladoj de *sia* frato. *Sia* frato is zelf onderwerp van *ŝteladi*.

Bij de veroorzakende werkwoorden zijn twee onderwerpen. Gewoonlijk beslist het eerste over het al of niet gebruik van *si*. B.v. Li sciigis al ŝi sian (de Li) intencon. Tot zoover de gewone regels. Doch *sia* heeft door het nauw verband met het woord waar het bijhoort, somtijds een aparte beteekenis gekregen. Zoo beteekent het dikwijls « het bepaalde » « het juiste » enz. Zoodat men ook *sia* gebruikt wanneer het niet bij het onderwerp behoort. B.v. metu ĉion en sian lokon. Siatempe is een vaste uitdrukking geworden, en beteekent op die bepaalde tijd, op (zijn)

tijd. Mi faros ĉion siatempe. Zoo ook de uitdrukking per si mem. Ook wordt de wederkeerigheid door *inter si* aangeduid wanneer het niet op het onderwerp terugslaat. Hier moeten we ook gewag maken van de a.h.w. bijeenhoorende woorden, zooals: la reĝo kun *sia* krono; la fiŝkaptisto kun *sia* reto enz. waarin *sia* mag behouden blijven ook wanneer het volgens bovenstaande regels *lia* zou moeten zijn.

Hierbij moeten we in aanmerking nemen dat een taal geen mechanisme is dat juist de vastgestelde plaats en vorm aan elk onderdeel voorschrijft. De gegeven regels zijn dus niet absoluut meester. Het gebruik van *si(a)* is in Esperanto ingevoerd om grooter *klarheid*, die het hoofdvereischte ervan is en bijgevolg kan om wille van de klaarheid er uitzondering op gemaakt worden. Ook in 't Latijn is 't gebruik ervan niet altijd volgens een vaste regel. En in de verschillende talen die een wederkeurig voornaamwoord bezitten is 't gebruik ervan verschillend. Dat wil echter niet zeggen dat men er willekeurig mede mag te werk gaan, dat zou trouwens de klaarheid eerder verminderen dan vergrooten. Ook Zamenhof zelf maakte uitzondering op die regels omwille van de klaarheid. B.v. La Ĥino legas la skribajn signojn en *sia* dialekto, la aliaj popoloj de Azio legas tiujn samajn signojn en *ilia* lingvo. Hij zegt hier *ilia* om wille van de klemtoon. Men kan soms ook zooals in het Nederl. de bedoeling verduidelijken door er « eigen » « propria » bij te voegen.

BLANKULO.

Nia movado

Onze Beweging

KONDOLENCOJ. — Mortis en Bergen-op-Zoom, la 18-a de Marto 1937, la Patro de nia anino, Fraŭlino M. A. Goedhart. Al la funebranta familio kaj sia anino, F.U.K.E. prezentas siajn kristanajn kondolencojn.

NOVA DELEGITO. — Por St. Truiden, nia ano, Sinjoro Jean Put akceptis la delegitecon. Li estu bonvena en la estraro. Konante lian bonvolemecon kaj laboremecon, ni ne dubas ke St. Truiden, kie nia Unuiĝo jam nombras pluajn membrojn, baldaŭ havos vigan F.U.K.E. sektion.

GRATULOJ. — Ni tutkore gratulas niajn

anojn, Sinjoro E. Van Wetswinkel-Harmsen, el Beeringen-Mijnen kaj Sinjoro Cyriel Leys el St. Amandsberg kiuj faris, la unua, kun « La plej granda distingo » kaj la dua « kun granda distingo » la ekzamenon de la skribitkurso.



S-ro PATINY tenante la bildon pri Nia XVIII-a en Brno kaj estraro de F. U. K. E. en Bruselo.
La dua de dekstre estas nia PREZIDANTO, la tria, nia SEKRETARIO, la kvara, nia VIC-PREZIDANTO.

ESPERANTO POSTZEGELS. — Wij maken er onze leden attent op, dat ingevolge talrijke aanvragen naar Esperanto-postzegels, wij erin gelukt zijn een partij zulke zegels aan te schaffen. De volledige lijst met prijzen bevindt zich op bladz. n° 5 der groene bladen. Vriendelijk verzoek de nummers der verlangde postzegels aan te duiden alsook de waarde ervan bij de bestelling te storten op P. Ch. n° 137.438 van J. Van Deun, Turnhoutschebaan 277, Borgerhout.

BERICHTEN VAN HET VERKOOP-INSTITUUT. WILRIJK.

1) Ter inlichting deelen wij mede, dat de volgende dagbladen er in toegestemd hebben regelmatig alle maanden een artikel over Esperanto te laten verschijnen:

Gazet van Antwerpen,
Het Handelsblad van Antwerpen,
Volk en Staat.

Ter gelegenheid van ons eerste artikel in de G.V.A., mochten wij reeds bijval boeken en werd onze poging met een belangrijke bestelling leerboeken beloond. God geve, dat we zoo alle maanden een stap verder mogen doen ter verwezenlijking van ons allereenigste

doel: Esperanto door alle katholieken aangeleerd en overal erkend als een uiterst sterk strijdmiddel tegen de vijanden der H. Kerk.

2) Met veel genoegen zal den kassier onzer vereeniging vernemen, dat het den heer burgemeester der gemeente Edegem, Heer G. Arts, behaagd heeft de som van fr. 50 aan onzen delegito voor Edegem te overhandigen, tot steun aan ons katholiek maandblad.

3) Aan de belangstellenden, deelen wij mede, dat er door de firma W. J. Thieme, te Zutphen, de uitgever van het zoo gewaardeerd Groot Woordenboek — Esperanto-Nederlandsch en Nederlandsch-Esperanto — een nieuw *beknopt Esperanto woordenboek* door Van Straaten uitgegeven werd. Het is een degelijk verzorgd woordenboek, dat slechts fr. 40 kost. Wij hopen, dat onze lezers het verkoopinstituut met talrijke bestellingen zullen overlasten, gezien den tamelijk lagen prijs voor zulk een prachtwoordenboek.

4) De heer voorzitter onzer vereeniging deelde me voor enkelen tijd mede, dat onze groepeerings voor het oogenblik ca 200 leden telde. Dit mag voorzeker aanleiding geven om op te merken, dat er door het grootste deel onzer lezers weinig of geen postkaarten, briefpapier of leer- en leesboeken besteld worden. Wij roepen hierdoor allen op om ons verkoopinstituut met overtalrijke bestellingen te belasten en alzoo bij te dragen tot de hulpverlening aan ons maandblad. Wij maken er nogmaals op opmerkzaam, dat bestellingen dienen te worden gericht aan

Vendejinstituut F.U.K.E.,
14, Egied Segerslaan,
Wilrijk.

Betaling te doen op postcheckrekening Nr 119482 van D. Mortelmans, Wilrijk.

5) Door het Komerca Unio, te Radebeul-Dresden, werd het alleenverkooprecht van de door haar uitgegeven gramfoonplaten met zang in het Esperanto aan onze vereeniging afgestaan. De plaat Nr. 2, die ons de aria's geeft van Carmen en Rigoletto, is voor het oogenblik slechts verkrijgbaar. De prijs is ongeveer fr. 30. Aan allen bevelen we dit ten zeerste aan. Van nu af worden bestellingen aangenomen, met dien verstande, dat wij deze slechts binnen één maand zullen doorzenden, dit om eventueele kosten te vermijden, en tevens op verzoek van het organisme zelf.

6) Verder melden wij nog, dat van nu af het leerboek van Blok, « Esperanto in twintig lessen » op het verkoopinstituut te verkrijgen is.

KONINKLIJKE BIBLIOTHEEK VAN BELGIE. — Door de K. B. werd ons verzocht de jaargang 1936-1937 van *Flandra Katoliko* toe te sturen. Wij zouden onze leden zeer dankbaar zijn zoo zij ons de nummers 1-2-8-10 van jaargang 1936 wilden toezenden. Tevens laat de Koninkl. Bibl. ons weten dat Zij een abonnement neemt op ons maandblad.

DANKO. — Dankon ni ŝuldias al Pastro Vrancken, Fraŭlinoj Robert kaj Truyens kaj al Sinjoro Peelman, kiuj nin sendis F.K. n° 1.

E. K. KOMUNIKO.

KARAJ GESAMIDEANOJ.

Ni ricevis post dissendo de la 1-a numero de *Espero Katolika* tiom da gratuloj, ke estas vere neeble respondi al ĉiuj skribe. Do, karaj samideanoj, bonvolu akcepti elkoran nian dankon kaj nian promeson, ke ni ĉiam penas plibeligi nian karan revuon. Nia gazeto nune, laŭ viaj leteroj, plaĉas al vi, sed ni forte esperas, ke ĝi same plaĉus al viaj konatuloj. Do, bonvolu montri nian revuon al ili, kaj instigi ilin, por ke ili ankaŭ ĝin abonnu. Sendu al ni adresojn de samideanoj, kiuj, laŭ via opinio, ŝatus fariĝi abonantoj de E.K., eĉ se ili ne estas ankoraŭ niaj membroj.

INTERNATIONAAL MAANDBLAD van de Katholieke Esperantisten dat is « *Espero Katolika* », en als we onze taak als katholieke esperantisten goed opvatten, dan moeten wij eerst en vooral de « *internationale* » voordeelen beoogen en helpen verwezenlijken: reeds door toonaangevende artikels te leveren aan dit internationaal blad en eerst en vooral erop te abonneeren, nu vooral dat het jaarabonnement 1937 slechts 24 Fr. kost.

I.K.U.E. KONGRESO. — La definitivaj datoj.

La definitivaj datoj nun ankaŭ estas fiksitaj. La kongreson antaŭos la jarkunveno de « *Nederlanda Katoliko* », kiu okazos la 1-an de aŭgusto 1937.

La provizora programo estas jena:
lan de aŭgusto (dim.): Vespere: Interkonatiga vespero.

2an de aŭgusto (lunde): Pontifika Meso, poste Solena malfermo de la kongreso kaj laborkunveno.

3an de aŭgusto (marde): Laborkunveno, Aŭtobusa ekskurso tra Hago kaj ĉirkaŭaĵoj, kun fincelo: la jamboreo je « *Vogelenzang* » (kampfajro).

4an de aŭgusto (merkr.): Generala kunveno de I.K.U.E.

5an de aŭg. (ĵaŭde): Laborkunveno. Ekskurso al Amsterdamo kaj Schiphol (mondkonata flughaveno).

6an de aŭg. (vendrede): Fermo de « *Nia Deknaŭa* ».

Kongreskartoj.

Estas decidite, ke krom la jam anoncita karto por la tuta daŭro de l'kongreso (250 ned. guld.), oni povos akiri kongreskartojn por unu tago, kiuj kostos 1 ned. guld.

Por senlaboruloj: tuta kongreskarto 1'— ned. guld., por unu tago 0'25 (kvarona) ned. guld.

Pri loĝado k. t. p.

La L. K. jam disponas pri adresoj por 150 personoj, kiuj por tranoktiĝo kun matenmanĝo ne plu bezonos pagi ol 1 ned. guld. En esceptaj okazoj senlaboruloj povos ricevi senpagan tranoktiĝon.

La ora jubileo de Esperanto.

En la kadro de « *Nia Deknaŭa* » okazos aparta kunveno, dediĉota al la 50-jara ekzisto de Esperanto; ĝi estos vizitebla ankaŭ por ne-esperantistoj, el propaganda vidpunkto

Vojaĝfaciligoj.

La kongreskomitato ankoraŭ pritraktas tiun ĉi aferon kun la ned. fervojoj. Oni petos:

a) rabaton sur la ned. trajekto por eksterlandanoj;

b) rabaton por la ned. kongresanoj.

En sekvonta komuniko ni povos doni pli definitivajn informojn.

Kongrestemoj.

S-ro P. Heilker, prezidanto de IKUE., proponis du temojn:

1) La katoliko en la publika vivo.

2) « *Interna ideo* » kaj katolikoj.

Oni skribu al...

Ĉiun korespondadon rilate ĝeneralajn aferojn pri la Hago kongreso oni direktu al la ĝenerala kongressekretario (-kasisto): S-ro *Fr. Marvee*, *Schuytstraat 19, Hago* (Nederlanda). Ĝiro n-o 82984.

Nia peranto, S-ro L. Cnops havigos pluajn detalojn sekvantan monaton.

SUBTENO F.U.K.E. — Ĝoje ni spertas ke niaj membroj komprenas ke subteni nian unuigon estas nepre necesa.

Van een jonge Esperantist, die F.U.

K.E. 't beste toewensch: 10.—

Ĉar mi gajnis mian veton J. V. D.

kontraŭ J. G. : 12.65

KIU SEKVOS NUN? (Ne ĉiuj samtempe mi petas).

EEN WELKOME AANMOEDIGING. Met meer dan gewone voldoening lazen wij het artikel van Pater Zeb in de Osservatore Romano (vidu paĝon 25 F. K. n° 4) over ons Internacia Katolika Informejo: I.K.I.

Wij zien hierin een dubbele aanmoediging. Op de eerste plaats natuurlijk voor I.K.I. zelf, maar onrechtstreeks toch ook voor de gansche katholieke Esperanto-beweging zelf en voor hare bruikbaarheid bij 't wereldapostolaat der geloofsverbreiding.

Er zal dan ook wel geen enkel lezer van F. K. meer zijn die niet ten volle van 't nut van I.K.I. overtuigd is.

Maar het is met dit apostolaat zooals met alle goede werken: daar is geld voor nodig.

Nu is 't wel geen gezellig beroep de hand uit te steken om een bijdrage, maar er moet iemand de kat de bel aanbinden. Zooals U in F. K. zult gelezen hebben, zonden we reeds 100 Fr. op aan den secretaris van I.K.I., in de hoop spoedig nog een nieuwe bijdrage van onze Vlaamsche Esperantisten te doen volgen. Zou 't nog gaan? Als 't niet veel is dan maar weinig. Op giro n° 615.97 van A. Van der Pluym; onderpastoor, Wandre.

I. K. I. — Ni ricevis « Voor een goede intentie aan I. K. I. geschonken: 5 Fr. »

SO. PO. KE. — Skriba Perfektiga Kurso de Esperanto.

La kurso konsistas el 13 lecionoj kaj malgranda krestomatia. Ĉiudusemajne la lernanto devas sendi la farotajn taskojn, kaj post kelkaj tagoj ni resendos ilin korektitaj kun la modelrespondoj. La kurso ankaŭ enhavas redaktaĵojn kaj koncizan gramatikon kun ekzercoj. La prezo estas 35 Fr. Mendu la kurson Brugstr. 26, Bilzen. Poŝtekkonto:

N° 426.387 de Kamiel Dubois.

SKOLTOJ KAJ ESPERANTISTOJ KUNLABORAS. — La agema skoltrupo « Kris-

to Reĝo » en Roeselare organizis dum la pasokaj tagoj ekspozicion por la diskonigo de la skoltisma movado kaj la laboro de la loka trupo.

Viglaĵ skoltmanoj tiel kapable sukcesis ŝanĝi la vastan salonegon « Arsenaal » ke la vizitinto tuj havis la impreson ekpreni en arbareto ornamenta, en kiu loĝas la tipa skolt-enloĝantaro. Skoltoj, kiuj nur bezonas branĉojn kaj ŝnurojn por lerta konstruo de fortaj pontoj, ventŝirmaj kabanetoj kun la necesa interna ilaro.

En la sama ekspozicio nia grupo aranĝis specialan standon pri « Esperanto-movado », sekve propono farita de skoltestrataro-esperantisto. La kolektita materialo (F. U. K. E., F. L. E., k. a.) permesis nin abunde montri ĉion ekzistantan en Esperantujo.

La kolorriĉaj afiŝoj ĉirkaŭ la salono, la granda flago super nia stando, kaj la kolos-litera mursurskribo « Esperanto Overall » ĉiupaŝe revokis la atenton pri Esperanto.

Tri diverstektaj flugfolioj estis disdonitaj al la vizitintoj, kiuj ankaŭ ricevis la necesajn klarigojn de la deĵorantaj gesamideanoj.

La partopreno al tiu ekspozicio certe ne restos senfrukta kaj rikoltante ni danke rememoros la inviton de la trupgvidantoj de « Kristo Reĝo ».

Raportis H. B.

KATOLIKA RONDO ESPERANTISTA MORTSEL. — La 3-an de Aprilo Gesinjoroj Lernout havis la afablecon aranĝi fiimprezentadon en nia kunvenejo « Holsters » Statielei, 11 Oude God. Dudeko da gemembroj kun siaj infanoj ĝuis la ludon de la ŝatataj Chaplin, Harold Lloyd, Felikso la Kato kaj ĝojis kaj kompatis pri « Oliver Twist » la malgranda heroo el la samtitola verko de Dickens.

Amuza ripozmomento en la agado de nia grupo, kiu malfermis la 6-an de Aprilo sian printempan kurson.

ESPERANTO - RADIO-UITZENDING — Door het bestuur van Radio-Limburg (Loksbergen-Diest, Golfengte 200-204 m.), werd ons wekelijksch Esperanto-kwartuurtje vastgesteld op Zaterdag te 16.15 u. We danken hier het bestuur voor deze uitzendingen en zetten onze luisteraars aan ons hun bevindingen te laten kennen.

ESPERANTO-POSTZEGELS

In 1925 werd Esperanto voor het eerst aangewend op postzegels. Hier ligt een treffend bewijs voor het practisch nut dat Esperanto biedt voor het internationaal postverkeer.

Voor hen die in deze zegels belang stellen geven wij hieronder de volledige lijst, met waarde in Belg. Franken, voor nieuwe en gebruikte zegels.

BRAZILIË.

1935. — *Gelegenheidszegel uitgegeven voor de 8^{ste} Jaarbeurs van Rio de Janeiro.* Nieuw Gebr.

1. — 200 Reis, blauw. 2.50 3.00

1936. — *Gelegenheidszegel uitgegeven voor de 9^{de} Jaarbeurs van Rio de Janeiro.* (zelfde type)

2. — 200 Reis, rood. 2.00 3.00

1937. — *Herdenkingszegel voor het 9^{de} Braziliaansche Esperanto-Kongres.*

3. — 300 Reis, groen. 2.50 3.50

SOVJET-RUSLAND.

1925. — *Gelegenheidszegel uitgegeven voor Popov, uitvinder der draadlooze.*

1. — 7 Kopek, blauw-groen. 5.00 3.00

2. — 14 Kopek, donkergroen. 8.00 5.00

1926. — *Zegels uitgegeven voor het S. A. T. esperanto-kongres.*

3. — 7 Kopek, groen en rood. 4.00 3.00

4. — 14 Kopek, groen en paars. 7.50 4.50

1927. — *Herdenkingszegel voor Dr. Zamenhof, uitvinder van Esp.*

5. — 14 Kopek, groen-geelen bruin 10.00 4.00

1927. — *Overdruk op zegels nr. 1 en 3.*

6. — 8 op 7 Kopek (nr. 1) 4.00 2.50

7. — 8 op 7 Kopek (nr. 3) 30.00 35.00

1930. — *Zegels met afbeelding van het telegraafkantoor te Moskou, en van het electrisch krachtstation Lenin.*

8. — 1 Roebel, blauw schalie. 15.00 8.00

9. — 3 Roebel, bruin en geel. 25.00 10.00

E. P.

Prijzen zonder verbintenis.

De Braziliaansche zegels nr 1 en 2 (nieuw) alsmede alle russische nieuwe zegels (behalve nr 8) zijn verkrijgbaar op het sekretariaat (P. C. 137.438 J. Van Deun, Borgerhout)

CICHOREI DE BEUKELAAR

is de strafste
daarom de
voordeeligste

Te verkrijgen in de soorten :
Fijn-Half grof-Filter



HEEREN- & KINDERKLEEDING

GEMAAKT EN
NAAR M A A T

J. PAESMANS

IN 'T DUIFKEN

KOEPOORTSTRAAT, 64 ANTWERPEN

TEL. 217.51

LIKEURSTOKERIJ DE RAAF

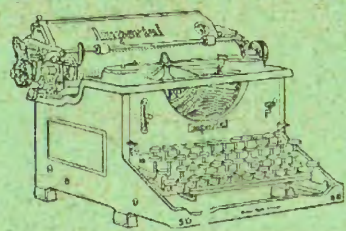
ALLE SPECIALITEITEN
ALLE GEKENDE WIJNEN
5% KORTING AAN ONZE LEDEN

J. VAN DEUN-JESPERS
Turnhoutschebaan, 277,
Borgerhout (Antwerpen)

Imperial

Schrijfmachines zijn de beste

Engelsch



Fabriekaat

BUREELMODEL & DRAAGBAAR MODEL
ROESTVRIJ

HET MEEST MODERNE SCHRIJFMACHIEN
2 JAAR WAARBORG

EERSTE KLAS SCHRIJFLINTEN VOOR ALLE MERKEN
VAN SCHRIJFMACHIENEN & REKENMACHIENEN.
ELLAMS' CARBONPAPIER — ELLAMS' DUPLICA-
TOREN, STENCILS & INKTEN.

BIJZONDER WERKHUIS VOOR HERSTELLINGEN
AAN ALLE SCHRIJF- & REKENMACHIENEN.

TOBIE DE PRINS (Tel. 216.20)
32, KATHELIJNEVEST, ANTWERPEN.

DE BESTE PUDDING IS IMPERIAL



Wereldtentoonstelling
Brussel 1935

GROOTE PRIJS
(Hoogste Onderscheiding)

K. V. E. V.'ers

bekwaam U in ESPERANTO, en bestel een
der volgende LEERBOEKEN op 't Sekretariaat:

Leerboek voor Esperanto (Szilágyi)	fr. 12.00
Esperanto in 10 lessen (Witterijk)	5.00
Esperanto in 5 lessen (Witterijk)	2.00
Esp. in 20 lessen (Blok)	18.00
Meth. leerboek met sleutel (Dirksen)	18.00
Esp. in 25 wekelijksche les. (A.P.P.K.)	25.00
Woordenlijst	2.50
Beknopt Esperanto-leerboekje	2.00
Esperanto-sleuteltje	1.50
Woordenboek Van Straaten	80.00
Beknopt woordenboek Van Straaten	40.00

Verzendkosten = 10 %



Postrekening 137.438 J. Van Deun
Borgerhout

FLANDRA UNUIĜO DE KATOLIKAJ ESPERANTISTOJ F.U.K.E. KATHOLIEK VLAAMSCH ESPERANTO VERBOND K. V. E. V.

VOORZITTER Lic. Leo Calloens, Erembodegemstraat, 29, Aalst
ONDERVOORZITTER Dr Marcel Naster, Naamschestraat, 113, Leuven
PROOST E. H. A. Beckers, Professor, Normaalschool, Mechelen a. Maas
SEKRETARIS J. Van Deun, Turnhoutschebaan, 277, Borgerhout
KASSIER K. V. E. V., Aalst, P-konto 412.354

PROVINCAJ KAJ LOKAJ DELEGITOJ :

ANTWERPEN
ANTWERPEN E. Paesmans, Koepoortstraat, 64, P-konto 4145.89
BORGERHOUT J. Van Deun, Turnhoutscheb., 277, P-konto 137.438 — Tel. 548.14
EDEGEM D. Mortelmans, Drie Eikenstraat, 665
EKEREN J. Van Gulck, Zuster Nathalielaan, 7
HOBOKEN J. De Groot, Onderwijzer, Caronstraat, 31
MERKSEM H. Versavel, Bredabaan, 785
S^{TE} MARIABURG Joz. Cammaert, Van de Weygaardlei, 12 P.-k. 4274.93
WILRIJK D. Mortelmans, E. Segerslaan, 14

BRABANT
HEVERLEE G. van Eylen, Naamschesteenweg, 5
GRIMBERGEN E. H. Canisius Van Hoogstraten, o. praem., Abdij.

LIMBURG
BILZEN Camiel Dubois, Brugstraat, 26
BREE H. Beelen, professor, College
MECHELEN a. MAAS E. H. A. Beckers, professor, Normaalschool
MILLEN Louis Geukens, Langstraat
S^T TRUIDEN Jean Put, Kasteel van Duras

OOST-VLAANDEREN
AALST Lic. Leo Calloens, Erembodegemstraat, 29
GENT M. De Valck, Meulestedesteenweg, 487

WEST-VLAANDEREN
BLANKENBERGE Fr. De Zutter, Weststraat, 101
BRUGGE F. Roose, G. Gezellelaan, 15
LEDEGEM F.ino C. Quagebeur, Statiestraat, 39
LICHTERVELDE Kam. Ferijn, Weststraat, 47
ROESELARE H. Braekevelt, Statiedreef, 177

Bijdrage voor het K. V. E. V. : per jaar 10 fr.
Kotizo por F. U. K. E. : po jare 15 fr.
Flandra Katoliko : senpage por la membroj — po numero : 1 fr.
ESPERO KATOLIKA : Internationaal orgaan der Katholieke Esperantisten
24 fr. po jare. Abonperanto L. Calloens,
Erembodegemstraat, 29, Aalst. P.-k. 209.034
Dienst der kursussen : J. Cammaert, Van de Weyngaardlei, 12 Ste Mariaburg P.-k. 4274.93

ESPERANTISTOJ !!!



Ĉiam konsultu por viaj vojaĝoj

ULTRA MONTES

La plej belaj vojaĝoj je la
plej avantaĝaj kondiĉoj.

ULTRA MONTES Anonima Societo

Antverpeno : 46, Korte Nieuwstraat

Telefonoj : 276.51 & 303.50

Brusele : Nieuwstr. 167, tel. 17.53.44

FUIKE - leden !

Wilt gij uw vereniging en uw maandblad steunen en tegelijk uzelf bevoordeeligen, bestelt dan één van de kunstbeelden van Prof. Kan. van de Kamp: n.l. de buste van de gekruiste Kristus en van St. Franciscus, beiden ongeveer levensgroot, uitgevoerd naar keus in imitatie ivoor-brons of -oudhout. Prijs 250 frank. Of zijn H. Hart beeld als « fons bonitatis » hoogte 45 centimeter uitgevoerd in kleur naar keus te beginnen vanaf 60 frank. Zijn H. Norbertus in ivoor (hoogte circa 45 cm.) prijs 45 frank. Betaling per post-mandaat.

Priesters die voor uwe bonden een keurigafgewerkte en toch voordeelige kunstvlag verlangt laat ze ontwerpen door Kan. van de Kamp die ook voor de onberispelijke uitwerking zorgt. Hij ontwierp reeds een veertigtal kunstvlaggen.

Gij steunt hierdoor het Kath. Vl. E. Verbond. Bestelt en vraagt inlichtingen rechtstreeks bij de kunstenaar Kan. van de Kamp, Abdij van Grimbergen (B.). Niet vergeten hierbij Flandra Katoliko te vermelden! Ons secretariaat zend op aanvraag een foto der beide busten ter inzage.

HET BESTUUR.

ATENTU:

Jenaj gazetoj regule publigas niajn artikolojn:

De Morgenpost
Gazet van Antwerpen
De Bilzenaar
De Volksstem van Limburg
Het Belang van Limburg
Nele (Borgerhout)
Onze Gilde (Instruistoj)
Vredesaktie
Het Kempenland
Ons Recht (L.B.C.)
De Waarheid



„ RADIARO „

„ LINGVA GAZETO KATOLIKA „



monata eldono, 18-paĝa, eldono de
KATOLIKA ESPERANTO INSTRU-CENTRO



JARABONO: 1,75 Ned. guld.
Adm. J. DERCKS, Antwerpschestraat, 43
Bergen-op-Zoom (Nederland)



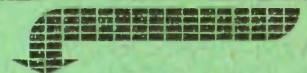
Provnumeron ni sendas senpage.
(Ĉiumonate abonebla).

VOOR UWE

PARKETVLOEREN, LINOLEUMS,
MEUBELN EN MARMERS.

VRAAGT
DE ALOM-
GEKENDE

Boenwas GLIMO
FIRMA CORSTIAENS - NEEFS
ST-ANTONIUSSTR., 12-14, ANTWERPEN



WILT GE STEEDS VEEL VOLK HEBBEN OP UW
VERGADERINGEN? GEEF EEN UURTJE FILM!

Het Katholiek Smallfilm Studio van Antwerpen biedt
U een interessante keuze van
documentair - speel- en tekenfilms.

SPECIALITEIT VAN REPORTAGES:

- XVII^e IJzerbedevaart
- VI. Nation. Zangfeest
- P. Damiaanfeesten
- VI^e Kath. Kongres v. Mechelen

Meer dan 600 referenties

Vraag gratis uitgebreide geïllustreerde katalogoog aan:
Kath. Smallfilm Studio, 32, Oude Beurs,
Antwerpen